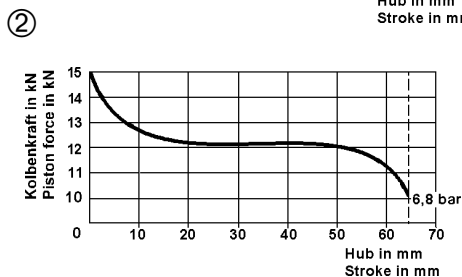
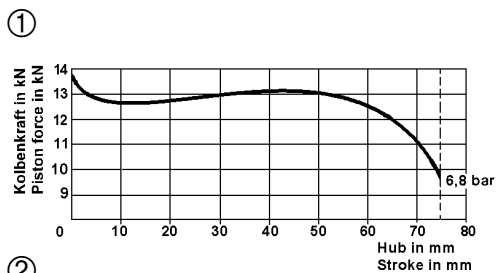


**Zweck und Einbauempfehlung:**  
Siehe 423 003

**Purpose and Installation Requirement:**  
See 423 003

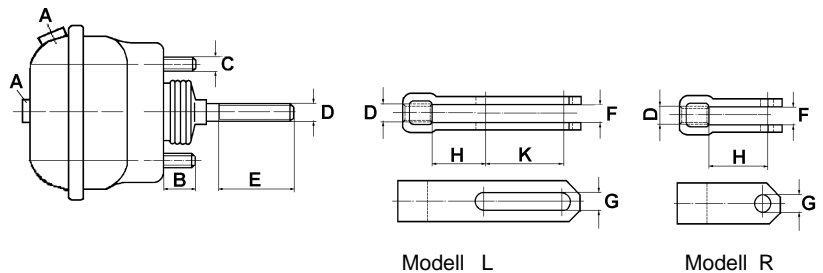
**Charakteristik / Characteristic:**



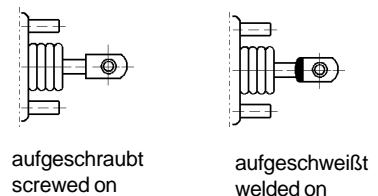
**Technische Daten / Technical Data:**

Type	30
Betriebsdruck Operating Pressure	max. 8 bar
Zulässiges Medium Permissible Medium	Luft / air
Therm. Anwendungsbereich Operating temperature range	-40°C bis/to +80°C
Hub Stroke	siehe Tabelle see table
Druckstangenauslenkung Piston rod deflection	allseitig max. 3° 3° max. all round
Gewinde der Leitungsanschlüsse Thread of pipe connection	M 16x1,5 *)
*) Abweichungen siehe Tabelle *) For deviations see table	

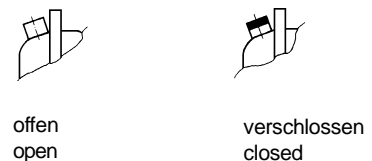
**Abmaße / Dimensions:**



**Gabelkopf / Yoke:**



**Anschluß / Port:**



Bestellnummer Part Number	Lage der Anschlüsse Position of ports
423 107 107 0	
A= M 16x1,5	
B= 34	
C= M 16x1,5	
D= M 14x1,5	
E= 45	
F= 14,2	
G= 14	
H= 38	
K= -	

- Details können versetzt dargestellt sein / Details can be shown out of plane
- Bemerkungen / Comments (wat= wadfähig / fording ability)
- Gabelkopf / Yoke ( R= Rundloch/normal hole; L=Langloch/oblong hole, - = ohne/without )
- Abstand Befestigungsbolzen / Distance between bolts
- Betriebsdruck / Operating pressure
- Abdichtung der Kolbenstange / Seal of piston rod..... ( F = Faltenbalg / gaiter  
S = Scheibe / disk  
- = ohne / without )
- Rückstellkraft der Feder / Force of return spring
- Charakteristik / Characteristic
- Hub / Stroke

# Membranzylinder

## Brake Chamber

# 423 107

Bestellnummer Part Number	Lage der Anschlüsse Position of ports
423 107 050 0 A= 1/4" B= - C= 5/8" D= 5/8" E= 35 F= - G= - H= - K= -	
	75   1   170   -   8   120,7   -
423 107 107 0 A= M 16x1,5 B= 34 C= M 16x1,5 D= M 14x1,5 E= 45 F= 14,2 G= 12 H= 36 K= -	
	64   2   250   S   8   120,7   R
423 107 108 0 A= M 16x1,5 B= 34 C= M 16x1,5 D= M 14x1,5 E= 45 F= 14,2 G= 12 H= 36 K= -	
	64   2   250   S   8   120,7   R
423 107 109 0 A= M 16x1,5 B= 34 C= M 16x1,5 D= M 14x1,5 E= 45 F= 14,2 G= 12 H= 36 K= -	
	64   2   250   S   8   120,7   R
423 107 298 0 A= M 16x1,5 B= 34 C= M 16x1,5 D= M 16x1,5 E= 183 F= 14,2 G= 14 H= 40 K= 64	
	75   1   100   F   8   120,7   L

Bestellnummer Part Number	Lage der Anschlüsse Position of ports
423 107 398 0 A= M 16x1,5 B= 34 C= M 16x1,5 D= - E= - F= 14,2 G= 14 H= 31,5 K= -	
	75   1   100   S   8   120,7   R
423 107 403 0 A= M 16x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= - E= - F= 14,2 G= 14 H= 31,5 K= -	
	75   1   200   F   8   120,7   R
423 107 404 0 A= M 16x1,5 B= 38 C= M 16x1,5 D= - E= - F= 14,2 G= 14 H= 20 K= -	
	75   1   225   F   8   120,7   R
423 107 900 0 A= M 16x1,5 B= 34 C= M 16x1,5 D= M 16x1,5 E= 186 F= - G= - H= - K= -	
	75   1   100   S   8   120,7   -
423 107 922 0 A= M 16x1,5 B= 33 C= M 16x1,5 D= M 14x1,5 E= 40 F= 14,2 G= 14 H= 28 K= -	
	75   1   250   F   8   120,7   R   wat